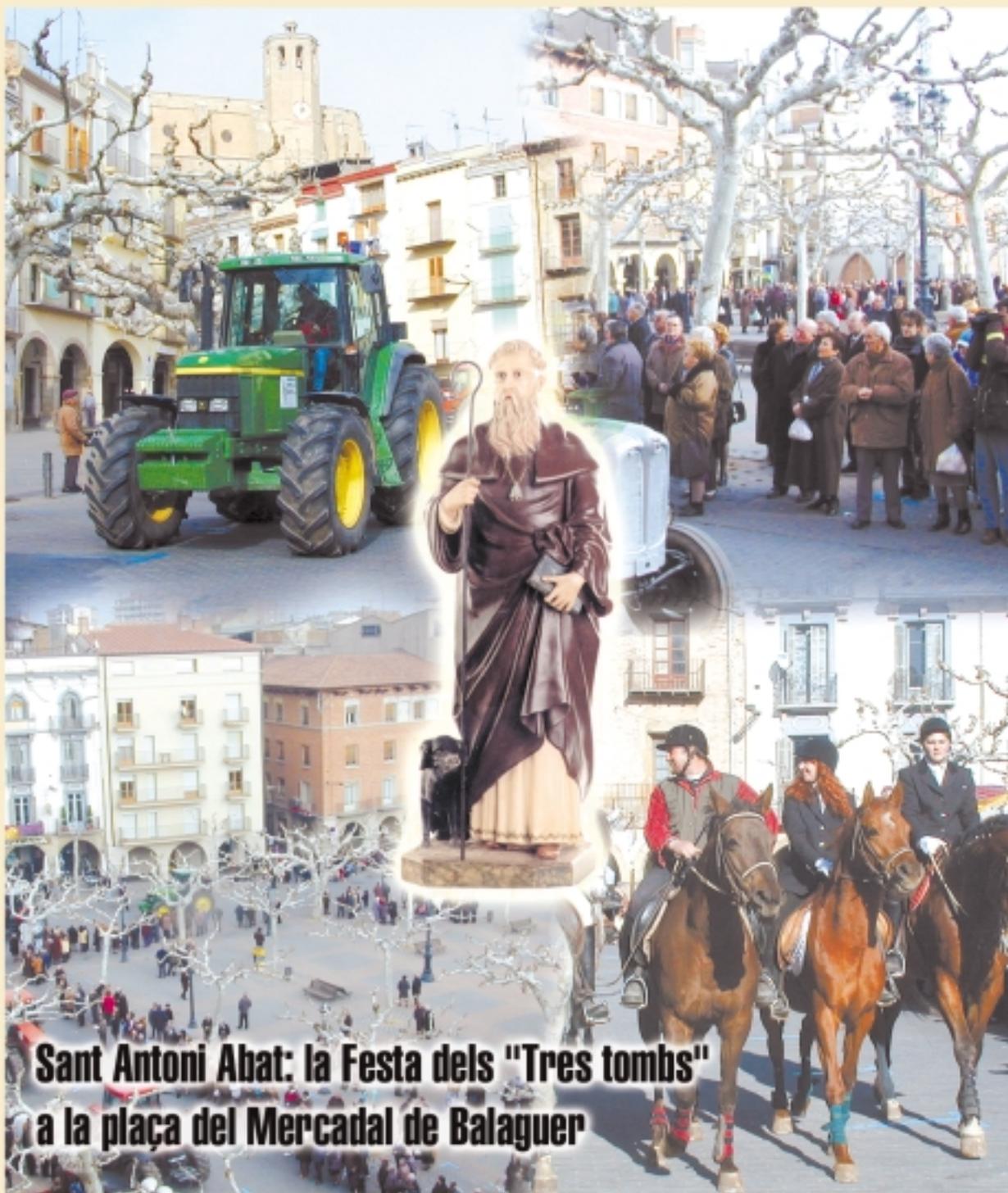


groc

la revista

Primera quinzena
gener · 2001

326



**Sant Antoni Abat: la Festa dels "Tres tombs"
a la plaça del Mercadal de Balaguer**



Calçada dels Reis Mags

El passat dia 5 de gener els Reis Mags d'Orient van fer les delícies de tots els nens i nenes de la comarca



Festa Major d'hivern a Tèrmens

Tèrmens celebra la seva festa en honor al seu patró Sant Sebastià amb una gran cassolada popular



El FC Balaguer continua líder

L'equip de Carles Viladegut es manté al capdavant de la classificació després de la seva victòria davant l'Europa



Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

TEMPORADA DE CALÇOTS

**Calçotades al
Restaurant del Santuari**

*Calçots
Graellada de Carn amb Seques
Crema Catalana o Postre de la Casa
Vi, Cava, Aigües Minerals i Cafè*

Preu: 3.500 ptes

Tasta'ls i repetiràs!



**Restaurant
del Santuari**

Tel. 973 446444

2



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball



AJUNTAMENT DE BALAGUER



FONS
SOCIAL
EUROPEU

CURSOS FORMATIUS SUBVENCIONATS I REMUNERATS

Per a nois i noies de 16 a 24 anys

OFICIS: · CONSTRUCCIÓ
· FUSTERIA
· JARDINERIA
· SERRALLERIA

Durada: Desembre de 2000 a desembre de 2001

Remuneració: 6 mesos inicials: amb beca (15.000 ptes. mensuals aprox.)

resta període: contracte en formació (60.000 ptes. mensuals aprox.)

Projecte d'actuació: Acondicionament d'un parc urbà al Parc del Reial i Barranc del Torrent



ESCOLES TALLER
I CASES D'OFICIS

INFORMACIÓ: ESCOLA-TALLER MINERVA
C/ Noguera Pallaresa, 36-38 - Tel. 973 448 608
BALAGUER





En portada:
Festa dels Tres Tombs

sumari

Editorial	3
L'Ajuntament ha realitzat inversions per valor de més de mil milions durant l'any 2000 - 4	
Millorar la qualitat de vida, objectiu pel 2001	5
Centenars de nens i nenes participen al programa festiu De Nadal a Reis	6
Tèrmens i Àger celebren la seva Festa Major d'hivern	7
Camarasa i Menàrguens celebren la Festa Major aquest cap de setmana	8
Èxit del pesseure vivent de Camarasa	9



1.500 persones veuen en directe Els Pastorets	10
El cicle d'hivern del teatre incorpora l'obra "Terra baixa" 11	
La Sucreira actua per la campanya contra la fam	11

Reportatge: Nou programa de l'Escola Taller Minerva	12-13
--	-------



Lectura recomanada per la Biblioteca	14
Sortides culturals de l'IES "Ciutat de Balaguer"	15
Futbol	16
Futbol Sala	17
Opinió	18
Col·laboradors	19
Oci	20
Festa dels Tres Tombs per Sant Antoni Abat	21



Breus	22
Serveis	23

Bons desitjos per l'any 2001 !!

Cada final d'any, en plenes festes nadalenques, els representants polítics de les diferents administracions públiques, des dels ajuntaments fins als governs centrals, es reuneixen amb els diferents representants dels mitjans de comunicació, generalment al voltant d'una taula, per tal de passar balanç a les activitats realitzades durant l'any que s'acaba, i presentar els projectes i bons desitjos per l'any que ha de començar.

Però si seguim els desitjos que els administradors públics tenen any rera any, veurem que, molt sovint, aquests es van repetint. Hi ha temes que sempre estan en boca dels nostres polítics, que sempre són d'actualitat, i que generalment són aquells que s'anomenen "una patata calenta", de complicada solució, tot i que als administrats, ens agrada sentir i que, encara que només sigui un cop a l'any, ens ho vagin recordant.

Ara fa un any, en aquest mateix espai de la nostra revista, parlàvem d'un d'aquests temes, "molt nostres", com

és la revitalització del Centre Històric, on dèiem que tothom està d'acord en la urgent actuació al casc antic, tant les diferents administracions públiques com la iniciativa privada i comercial, però mai s'acaba de fer realitat.

En els desitjos de l'equip de govern municipal de Balaguer per a l'any que tot just hem encetat, un dels objectius prioritaris és aconseguir que la Generalitat aporti una partida de cent milions per a reurbanitzar diferents carrers i indrets del centre, llargament reivindicats per una incansable Associació de Veïns del Casc Antic. L'any 2000 ha servit, si més no per aprovar el canvi de Normes d'aquesta part de la ciutat, i esperem que l'any 2001 serveixi per iniciar totes aquelles mesures necessàries, com la d'esponjar algunes zones més plenes i per tant més inhabitables, i també per començar a incentivar i elaborar noves polítiques que comportin una revitalització real del Centre Històric. Per fer-ho cal una actuació conjunta entre Ajuntament, Generalitat i comerciants. Esperem que aquests desitjos, enguany, es facin realitat.

Què en penseu?...

Voldria comentar l'encert que, al meu semblar, l'Ajuntament ha tingut en el disseny de l'arbre de Nadal de la plaça del Mercadal. I és que malgrat que sigui de disseny, i no ho dic en to irònic, la idea esdevé molt més respectuosa amb el medi ambient que l'habitual i simplista d'aquestes dates, que no és altra que malmetre un avet d'un paratge muntanyenc. Sí que al seu lloc se'n replanta un altre, però no és una

despesa bastant inútil? Ja fa alguns anys que s'aprofiten aquells que particulars cedeixen perquè els han de tallar. És també una bona pensada perquè s'acompleix l'objectiu sense haver de sacrificar-ne cap dels que romanen al bosc. Ara bé, cal no descuidar els que tenim plantats a les diferents places i engalanar-los com cal. Respecte i aprofitament són bons lemes per encetar un nou segle, oi?...

Josep M. Simón i Auberni



Petrocat

Una Companyia plena d'energia

SERVEI DE GASOIL A DOMICILI

- SUBMINISTRAMENT EN 24 HORES
- MÀXIMA QUALITAT

MÉS A PROP QUE MAI DE CASA SEVA

TRUQU'NS  **973 181 099**

AUTO RENTAT TERMENS

M. Tere Alegre Solanes
Ctra. C-1313, s/n.
TÈRMENS
Tels. 973 181 099
Fax 973 180 233

I APROFITI ELS NOSTRES AVANTATGES

balaguer

L'Ajuntament presenta un balanç d'inversions de l'any 2000 superior als mil milions de pessetes

Entre les obres que ja estan acabades, les obres que estan en fase d'execució, i les que es troben en fase d'adjudicació



4

L'equip de govern municipal va passar balanç a l'any 2000, valorant positivament les inversions efectuades, amb un total de 454 milions en obres totalment acabades, entre les que destaquen la piscina coberta amb una inversió de 170 milions, el Pla Especial del Roca Pallissa amb 160 milions, i diferents urbanitzacions com la del carrer Riu Corb, les obres efectuades als dos cementiris, a les depuradores o als centres escolars. D'altra banda les obres que es troben en fase d'execució, tenen un pressupost de 226 milions de pessetes, entre les que destaquen la biblioteca comarcal amb un pressupost de 136 milions i l'urbanització d'un tram del carrer Sant Lluís amb 70 milions.

Per últim, l'equip de govern va destacar

les obres que es troben en fase d'adjudicació, que pugen un total de 345 milions i que són el Pla Especial de la Miranda i la Sèquia del Cup amb 300 milions, la compra de cases de la Unitat d'Actuació de la Reguereta i el Carrer Pintor Borràs amb 25 milions i la zona esportiva del Secà i Roca Pallissa amb 20 milions de pessetes.

Quant al funcionament de les infraestructures actuals, l'equip de govern de l'Ajuntament de Balaguer en va voler destacar tres especialment, com són la piscina coberta, el bus urbà i el teatre municipal.

La piscina coberta ha comptat amb un total de 1.456 usuaris en el primer trimestre de funcionament, dels quals 1.016 són abonats, ja sigui en cursets o en bany lliure.



El Teatre Municipal rep un total de 17.278 espectadors

Durant l'any 2000, amb un total de 44 espectacles, gairebé un de setmanal

El Teatre Municipal de Balaguer és, sens dubte, la joia de la cultura local, per l'equip de govern balaguerí, i que durant l'any 2000, ha comptat amb un total de 44 representacions teatrals, de les quals 24 han estat representades per companyies professionals, mentre que la resta ho han estat per grups semi professionals i amateurs.

En total han passat pel Teatre Municipal un total de 17.278 espectadors, el que fa una mitjana de vora 400 espectadors per cadascuna de les funcions realitzades, ja siguin de teatre infantil, musicals, dansa o teatre per adults.

L'ANTONIO SANADOR

pel poder psicotrònic



Per concertar visita trucar
al tel. 600 378068

BALAGUER

Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental



AJUNTAMENT
DE BALAGUER

Les actuacions al Centre Històric i el potenciar l'habitatge unifamiliar, eixos previstos pel 2001

Juntament amb la millora dels diferents serveis existents, per la millora general de la qualitat de vida dels ciutadans de Balaguer

L'equip de govern de l'Ajuntament de Balaguer també va indicar quines seran les directrius preferencials de cara al present any 2001, quant a les inversions previstes i les directrius polítiques a destacar.

En primer lloc, l'Alcalde Miquel Aguilà va voler destacar la futura ampliació del polígon Industrial Camp Llong amb 4,5 hectàrees, a la vora de la darrera ampliació, i donada la demanda de petites i mitjanes parcel·les industrials. Una altra de les inversions previstes per enguany és la construcció d'uns nous vestidors al camp de futbol i al poliesportiu, així com el centre lúdic de l'Or en l'antic Molí de l'Esquerrà, tot i que aquest projecte, que ja té una subvenció de 30 milions per al 2002, depèn de les possibles ajudes del FEDER.

Però l'equip de govern va voler destacar, sobre tot, el seu interès per vetllar pel Centre Històric, anunciant 4 Unitats d'Actuació, dues d'iniciativa pública, i dues d'ini-

ciativa privada, que ja estan projectades. Les dues públiques són al carrer Pintor Borràs i a la Reguereta, mentre que les dues privades són al carrer Sant Jaume i a la Plaça Mercadal-Teixidors.

Paral·lelament a aquestes unitats d'actuació, també van recordar la petició al Govern de la Generalitat, d'una partida de cent milions per tal de poder continuar amb la millora de les urbanitzacions del casc antic, com és el carrer Torrent, la Reguereta i els carrers del voltant, i el carrer del Pont.

Entre les altres actuacions previstes per al 2001 cal destacar l'obertura del carrer Doctor Fleming, la millora del primer quilòmetre de la Carretera de Gerb, dins del terme de Balaguer, així com continuar lluitant per la millora de la línia de tren entre Balaguer i Lleida i el projecte de convertir en una via ràpida la C-148 entre Tàrraga i Alfarràs.

Quant a la política urbanística, Aguilà va manifestar la seva voluntat de potenciar l'habi-



tatge unifamiliar. En aquest sentit va destacar l'aprovació del Pla de Davant Balaguer, el que comportarà la possibilitat de construir prop d'un miler d'habitatges de baixa densitat.

En definitiva, l'equip de govern de l'Ajuntament de Balaguer s'ha marcat la fita d'intentar millorar tots aquells serveis i infraestructures actuals, per tal de que signifiquin una millor qualitat de vida per als balaguerins.

Una de les principals preocupacions de l'actual equip de govern de l'Ajuntament de Balaguer és el Centre Històric, on està previst fer-hi diferents Unitats d'Actuació, aquest mateix any 2001, tant de caràcter públic com privat

Ja han començat les **REBAIXES**

al Centre Comercial del Carrer d'Avall

amb descomptes que van del **20%** i fins al **50%**

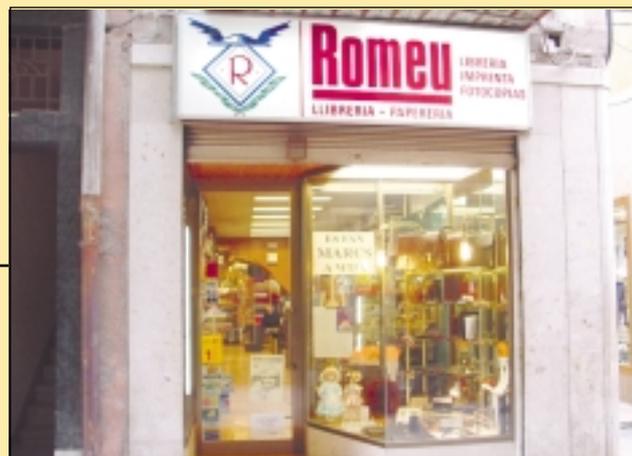


Un per Un

Els comerços del carrer d'Avall

Llibreria Romeu

C/ Avall, 7
Tel. 973 445416



La Boutique de París

C/ Avall, 8
Tel. 973 445177





La Cavalcada dels Reis Mags d'Orient congrega centenars de nens i nenes il·lusionats a la Plaça del Mercadal de Balaguer

La ciutat va rebre els tres Reis amb mil cinc-cents mans de cartró

6

El programa festiu De Nadal a Reis de Balaguer, va finalitzar el passat 5 de gener amb la gran Cavalcada dels Reis Mags d'Orient, que van arribar a les 6 de la tarda pel Carrer Urgell amb tres majestoses carrosses, que van desfilar pel Carrer Noguera Pallaresa, pel Passeig de l'Estació, pel Pont, pel Passatge Gaspar de Portolà, i fins a la Plaça del Mercadal, on els esperava un macro-escenari amb una majestuosa escenografia de llum i color.

Centenars de nens i nenes van mostrar-se encandilats al pas de les tres carrosses i posteriorment, a la Plaça del Mercadal van lliurar les seves cartes als tres Reis i al Patge Reial, acompanyats dels seus patges.

Enguany, tots els balaguerins van rebre

a Ses Majestats amb mil cinc-cents mans de cartró amb el dibuix dels tres Reis en una cara i la carta en l'altra cara. Les mans van servir, en tot moment, per saludar als Reis durant tot el trajecte i durant els seus parlaments a la Plaça del Mercadal, on van ser rebuts per l'Alcalde de la Ciutat, Miquel Aguilà, que en el seu parlament de benvinguda, va demanar als Reis que intercedissin per aconseguir d'un cop, la pau contra el terrorisme d'ETA.

Els Reis van finalitzar la seva Cavalcada visitant el Centre d'Educació Especial l'Estel, on van repartir regals per als alumnes del Centre, i l'endemà, 6 de gener, van participar en la darrera de les representacions de l'obra nadalenca, Els Pastorets, d'en Folch i Torres, al Teatre Municipal.

Milers de participants en el Parc d'atraccions infantils i en els tallers didàctics

Els tallers van estar dirigits per joves voluntaris de Creu Roja Joventut

Del 27 de desembre fins al 4 de gener, els Pavellons Firals van acollir un gran parc d'atraccions infantils amb la presència d'inflables, un futbolí humà, el toro mecànic, un tren que passejava als més menuts pels diferents carrers de la ciutat, i un carrusel de cavallets.

D'altra banda, i durant tots els matins d'aquestes festes nadalenques, els voluntaris de Creu Roja Joventut van dirigir els diferents tallers didàctics que van desenvolupar-se als pavellons firals. Diferents tallers de manualitats, de pintura, de fang, van permetre a centenars de nens i nenes, endur-se a casa algun objecte elaborat per ells mateixos en els diferents tallers organitzats. Tres representacions teatrals infantils van completar la programació De Nadal a Reis 2000-2001.



MANHATTAN

COPISTERIA DIGITAL

Porta'ns el disquet i et farem les còpies

Pl. Mercadal, 28 · Tel. 973 450407 · BALAGUER



Cal Cali

BAR BRASERIA

Països Catalans, 11-13
Tel. 973 450914
25600 BALAGUER

MENÚ CASOLÀ tots els dies de la setmana
GRAN ASSORTIT EN TAPES, PLATS COMBINATS I ENTREPANS
OFERTES GASTRONÒMIQUES ELS CAPS DE SETMANA
amb les suggerències del nostre xeff
Vine a provar les nostres **MARISCADERES**

Cudós

CONSULTORS

SALUT

Podem cobrir-li qualsevol tipus de Baixa per malaltia i accident amb cobrament diari

MEDI SALUT

Lliure elecció de metges i clíniques a qualsevol part del món

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

Térmens es prepara per viure una nova edició de la Festa Major dedicada a Sant Sebastià



Àger celebra la seva Festa Major d'hivern, dedicada a Sant Vicent

Ball, projecció cinematogràfica i un dinar popular, base de la Festa hivernal

La població noguerenca d'Àger, celebra la seva Festa Major d'hivern dedicada al seu patró, Sant Vicent, els propers dies 20, 21 i 22 de gener.

El dissabte dia 20 organitzarà una sessió de ball, que començarà a les 11 de la nit i es perllongarà fins a altes hores de la matinada.

La festa continuarà el diumenge 21 de gener, amb la projecció cinematogràfica d'una pel·lícula, mentre que el dilluns dia 22 de gener, festivitat de Sant Vicent, els actes començaran a les 12 del migdia amb la celebració d'una Missa, seguida, a partir de les 14 hores, d'un dinar popular al local social, on hi està convidat tot el poble d'Àger.



La localitat de Térmens celebra la seva Festa Major d'hivern, la primera del segle XXI, amb una programació plena d'actes dedicats al seu patró Sant Sebastià.

Els actes començaran el divendres 19 de gener amb el parc infantil Angar, al pavelló poliesportiu, que estarà obert d'11 a 13 hores i de 16 a 19 hores. A partir de les 11 de la nit, Concert jove amb els grups "La marxa dels nois" i "The Companys".

El dissabte 20 de gener, a partir de les 10 del matí, Repic de campanes en honor a Sant Sebastià. En acabar la Missa de les 12 del migdia, es celebrarà un cercavila amb el grup Xip Xap pels diferents carrers de la població.

A partir de les 4 de la tarda, tindrà lloc la tirada local de bitlles, i una hora i mitja més tard començarà el ball de tarda amb l'orquestra Emporium. A partir de les 11 de la nit, Gran Revista amb Jordi LP, José Guar-

diola, Màgic Trebol i la vedette Brenda Palacín, seguit d'una sessió de ball amb l'Orquestra Emporium.

El diumenge 21 de gener, acabarà la Festa amb la celebració de la Missa a partir de les 9 del matí i un gran esmorzar popular al darrella del pavelló poliesportiu, a base de botifarra negra, cansalada, arengades, pa torrat i vi per a tothom.

A les 12 del migdia es celebrarà la Missa en honor a Sant Sebastià.

A partir de les 11 del matí començarà la preparació de les cassoles per colles i a partir de les 14 hores, tindrà lloc el dinar popular amb les cassoles preparades al poliesportiu.

A partir de les 4 de la tarda, una sessió llarga de ball amb la gran orquestra Titànics, posarà punt final a la Festa Major de Sant Sebastià. Tots els actes són totalment gratuïts, a excepció de la revista del dissabte 20 de gener.

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

GRUP
La revista
de Balaguer i comarca

Ara
5.200 exemplars

Redacció i publicitat:
Tel. 973 448273

La Botiga
de la festa

C/ Pare Sanahuja, 20 · Tel. 676 310547 · BALAGUER

Caixes de cartró · Articles de broma · Objectes de regal · Artesania
Parament de la taula original
(conjunts de plats, gots, estovalles, coberts...)
Cosetes «picants» per a comiats de
sorter/a · Tot per a celebracions
Espelmes decoratives
Postals de tot tipus · Juguines de fusta

Obert totes les tardes de 5 a 8,30 i dissabtes de 10 a 1,30 i de 6 a 8,30



Menàrguens celebra la seva Festa Major d'hivern del 20 al 22 de gener

Activitats infantils, música, cinema i ball, conformen la seva programació

La població de Menàrguens celebrarà la seva Festa Major d'hivern des del proper dia 20 fins al 22 de gener.

El dissabte 20, començarà la festa a les 16 hores amb jocs per la mainada amb el grup Sidral. Després de la Missa, a les 7 de la tarda, hi haurà el concert de Festa Major amb l'orquestra Cristian i Domenech al Casal J.B. Xuriguera, mentre que la mateixa orquestra serà la responsable del ball de nit a partir de les 22,30 hores.

El diumenge 21 al matí hi haurà un cercavila i a les 16,30 una ballada de sardanes a càrrec de la cobla Riella d'Agramunt. El ball de tarda i de nit anirà a càrrec de l'Orquestra Girasol. El dilluns 22 acabarà la Festa amb la Missa en honor a Sant Vicent a partir de les 12 del migdia, un parc infantil, un taller de pastisseria i una exhibició de Balls de Saló.

L'Hostal Nou-La Cudosa rep amb entusiasme l'arribada de la Cavalcada dels Reis d'Orient



Els Reis Mags també van passar per La Cudosa-Hostal Nou, on centenars de persones es varen congregar en els diferents carrers per donar la benvinguda a Ses Majestats, que, finalment van repartir els regals i joguines a la Plaça de la Constitució d'aquest nucli del terme de Vallfogona.

Els Reis d'Orient van fer les delícies de petits i grans. Els organitzadors de la Cavalcada volen agrair la gran participació dels veïns del nucli, així com als col·laboradors de la festa, que van ser molts, i que gràcies a la seva inestimable ajuda va ser possible que tots els presents tinguessin el seu regal.

8

Festa Major d'hivern de Camarasa, el proper dimecres, festivitats de Sant Antoni



La població de Camarasa també celebra la seva Festa Major d'hivern el Dia de la festivitats de Sant Antoni. Els actes començaran a les 12,30 amb la celebració de la Missa, seguida d'una ballada de Sardanes a la plaça Major. Pels més petits hi haurà una representació de pallassos a les 5 de la tarda. A les 18,30 hi haurà un concert seguit d'una sessió de ball amb l'Orquestra Emporium.

Foto Carles 

Reportatges, Comunions, Fotografia General, Fotos d'Estudi i Video

C/ Barcelona, 74 - Tels. 699 059073 - 699 059074 - BALAGUER



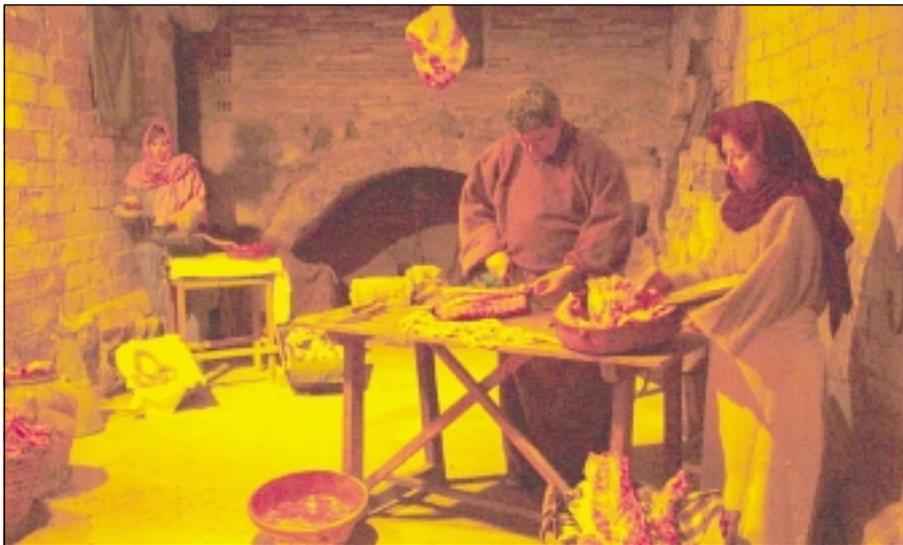


Consell Comarcal de la Noguera

Àngel Guimerà, s/n • Tel. 973 448933 • 25600 BALAGUER -La Noguera-

El Pessebre vivent de Camarasa supera totes les previsions, amb milers de visitants

La bona climatologia ha permès que el nombrós públic assistent pogués gaudir d'una interessant representació del Pessebre



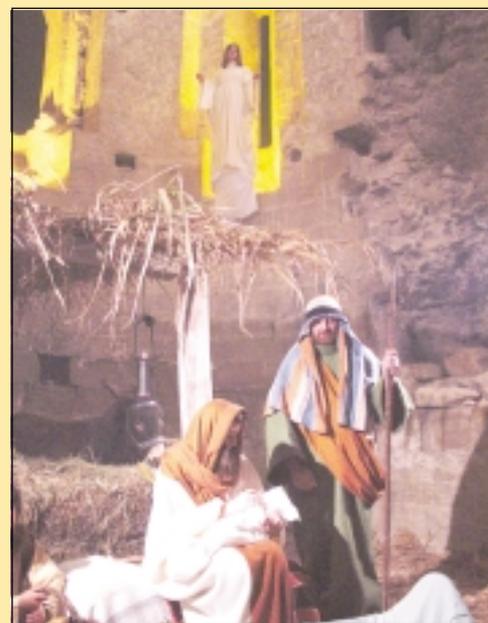
Durant aquestes festes de Nadal, Camarasa ha acollit, un any més un dels millors Pessebres Vivents de les Terres de Lleida, i un dels millors de Catalunya.

Amb més de cent cinquanta figurants, i una quarantena de quadres representats, el centre de la població va convertir-se per unes hores i durant tots els dies festius de les festes de Nadal, amb una població molt semblant a la Betlem de fa dos mil anys, representant la vida quotidiana d'una ciutat en l'època que va viure Jesús.

Cal destacar la plasticitat d'alguns dels quadres, com el camp d'oliveres, l'anuncia-

ció, els pastors, o tots aquells quadres que simulen els principals oficis de l'època, com el de fuster, el pastisser, el carnisser, la serradora, els cistellers, entre molts d'altres.

A més dels figurants, també cal destacar la gran labor efectuada per la major part dels ciutadans de Camarasa, que han col·laborat en la preparació del Pessebre Vivent, i fet que tot estigués impecable per a que els visitants poguessin gaudir d'una representació immillorable, d'una festa tradicional que ja està plenament consolidada a Camarasa.



El Naixement, un dels quadres més emotius

Per la major part dels visitants del Pessebre Vivent de Camarasa

La major part dels visitants del Pessebre Vivent de Camarasa, van trobar en el darrer quadre, el del Naixement de Jesús, un dels més emotius i vistosos de tot el Pessebre Vivent.

Els visitants, la majoria dels quals ja havien visitat el Pessebre en edicions anteriors, van constatar la professionalitat dels figurants, així com la millora de l'escenografia d'any a any, fet que demostra que els camarasins es bolquen en la seva organització.

NURIA BARBERIA

ENS HEM TRASLLADAT

AL CARRER SANT CRIST, 34-36 baixos

TECHNICS SOUND

Car audio & Tuning

CAR AUDIO
PERSONALITZACIONS
SISTEMES DE NAVEGACIÓ
ALARMES
TUNING
COTXES RADIO CONTROL

Personalitza el so del teu automòbil

C/ Noguera Pallaresa, 30 · Tel. 973 443425
25600 BALAGUER

Les representacions de «Els Pastorets» aconsegueixen mil cinc-cents espectadors



Les representacions de l'obra "Els Pastorets" d'en Folch i Torres a càrrec de les Companyies teatrals de Balaguer, Grup Escènic Recreatiu (GER), La SudaTeatre i l'APA de l'Escola Pia, han aconseguit captar un total de mil cinc-cents espectadors, en les 3 sessions dels dies 25 de desembre i 1 i 6 de gener.

L'obra, dirigida per Josep Maria Llobet, va servir per retre un emotiu i popular homenatge a Jaume Llobet, que havia estat actor i director del GER, i un dels principals impulsors dels Pastorets a la nostra ciutat.

En les representacions d'enguany, que van comptar amb una escenografia espectacular i que presentaven en aquesta edició com a novetat un total de dotze peces musicals inèdites, obra, tant de la música com de la lletra, del balaguerí

Francesc Amorós, hi van participar un total de 106 actors i actrius.

L'acte d'homenatge a Jaume Llobet va constar d'una paròdia feta per tres dels seus millors amics, els actors, Jesús Agelet, d'Els Joglars, Francesc Vilalta i Miquel Quílez, ambdós del GER, i la lectura d'un poema, abans d'iniciar-se l'obra, mentre que al finalitzar-la, el públic va poder observar una sèrie de fotografies de l'homenatjat en diferents facetes de la seva vida personal i artística, mentre els actors saludaven al públic dedicant-li una tancada ovació.

Quant a l'obra en si, cal remarcar l'excel·lent posada en escena d'un text clàssic, però amb una escenografia moderna, que van fer de la representació una autèntica barreja de sentiments donant la benvinguda als Pastorets del segle XXI.

i@web

SALUDÀLIA

<http://www.saludalia.com>



És un portal en que hi podeu trobar molta informació sobre salut. Malalties, consells, vida sana... Hi ha un apartat en el que cada setmana es plantegen preguntes sobre un tema.

MANUAL DE PRIMERS AUXILIS

<http://www.mediweb.com.mx/index5.html>

És un complet manual de primers auxilis. Amb explicacions molt fàcils, acompanyades d'il·lustracions, podem aprendre a curar ferits, com tractar una ferida...

LA BOTICA DIGITAL

<http://www.laboticadigital.com>



La botica digital és un buscador i una completa web amb molta informació sobre malalties, salut femenina, nutrició, salut dels nens i medicina alternativa.

EMBARAZOS

<http://www.embarazada.com>

Direcció adreçada a la dona embarassada. Està dividida en sis apartats: dona, família, embaràs, comunitat, bebè i botiga. També podem trobar-hi informació detallada de les diferents fases de l'embaràs.



groc

la revista

ET CONVIDA A ESQUIAR A

espot  esquí

Presentant aquest tiquet en qualsevol oficina d'**ILTRIDA viatges**, et regalem un **FORTFAIT** per a esquiar qualsevol dia en l'estació d'**ESPOC ESQUÍ PARC** al comprar una altra d'igual (3.600 ptes)

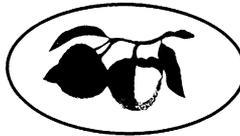
Despeses emissió de Fortfait: 232 ptes. cada 2 fortfaits. Caduca al finalitzar la temporada d'esquí 2000/2001 d'aquesta estació fins i tot en el suposat de que sigui anticipadament per falta de neu (màxim 2 fortfaits per persona i dia)

**PERRUQUERIA
MARCANT
L'ESTIL**



H.P. Sanahuja, 32
Balaguer
Tel. 973 445 093

**Restaurante Chino
LYCHEES**



Menjars per emportar-se i per encàrrec
Descans setmanal els dimecres
Obert de 12 a 16h i de 20 a 24h.
Reserves al tel. 973 445003
C/ Urgell, 74 · 25600 BALAGUER (Lleida)



El cicle d'hivern del teatre, incorpora la representació de l'obra «Terra Baixa»

**El cicle comença el 20 de gener amb
«vides privades» dirigida per Paco Mir**

El proper dissabte 20 de gener, la representació de l'obra "vides privades" dirigida per Paco Mir obrirà el cicle d'hivern del Teatre Municipal.

El cicle continuarà el diumenge 11 de febrer amb la representació d'una de les obres amb més èxit de la temporada, com és "23 centímetres" de Carles Alberola i Roberto Garcia i que compta amb un repartiment de luxe amb Abel Folk, Anna Azcona, Marta Marco, Mercè Comes i Josep Julien.

"Un tranvia anomenat desig" arribarà al Teatre el diumenge 18 de febrer, interpretada magistralment per Emma Vilarasau i Marc Martínez entre d'altres.

El Cicle també té un espai per la música, de la mà de l'Orquestra Simfònica del Conservatori de Terrassa, el diumenge 25 de febrer.

El cicle ha incorporat a darrera hora, una altra de les obres que està triomfant a Barcelona. Un clàssic com "Terra Baixa" d'Àngel Guimerà, dirigida per Ferran Madico i interpretada per Marta Marco, Julio Manrique i Ramon Madaula entre d'altres. El 25 de març a les 7 de la tarda.

La Sucrera de Menarguens col·labora a favor de la campanya contra la fam de Mans Unides

Amb la representació de l'obra teatral "Quatre nits de nuvis de ... tres", el grup "La Sucrera" de Menarguens col·laborarà desinteressadament, i com ja ve fent en els darrers anys, en la Campanya contra la fam que organitza Mans Unides de Balaguer.

La representació d'aquesta obra, estrenada el passat dia de Nadal a Menarguens, es farà aquest diumenge 14 de gener, a partir de les 7 de la tarda, al Teatre Municipal de Balaguer.

El preu de l'entrada serà de mil pessetes, i es podrà adquirir al mateix Teatre Municipal, una hora abans de la representació.

La finalitat d'aquesta repre-



sentació teatral no és altra que destinar els diners que es recaptin per assolir el projecte de Timor Oriental, desenvolupant un centre de nutrició per tal de contrarestar l'elevada mortalitat infantil, ensenyant, especialment a les mares, a aprofitar els diferents recursos naturals del país per donar una bona nutrició als seus fills.

Exposició de cistelleria al carrer del Miracle, organitzada pel Grup Dona Rural



El Grup Dona Rural col·labora un any més amb la festa de Sant Antoni. A més de participar amb una carrossa als Tres Tombs han organitzat una exposició de cistelleria amb tota mena d'objectes confeccionats amb canya i vímet, deixats per diferent gent de la ciutat. L'exposició restarà oberta des del 13 fins al 21 de gener, a l'antic comerç Level, al carrer del Miracle, cedit desinteressadament.

FORN de JOAN



pastisseria degustació

Pa cuit amb llerya

Plaça Major, 3 - 973 454016
25612 Les Avellanes
C/P. Sarrajuja, 4 - 973 448812
25600 Balaguer

TAXI d'1 a 8 places

24 hores de servei - Llargs i curts recorreguts
Traslats i recollides Aeroport
Festes, comiats de solters, bodes...

Telèfons 667 580303 - 973 451082



**MANHATTAN
FOTOS CARNET**

Visió prèvia per monitor

Pl. Mercadal, 28 · Tel. 973 450407 · BALAGUER

CENTRE D'ESTÈTICA I BELLESA
ATÀLIA

Depilacions cera calenta i freda · Depilació elèctrica
Manicura, pedicura, unghes postisses · Maquillatges
Tractaments facials i corporals · Massatges · Solarium

C/ Mai del Comte, 13 altell · Tel. 973 449167 · 25600 BALAGUER



V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER

Escola Taller: Crear professionals tot recuperant el patrimoni natural i urbanístic de la ciutat

El passat 29 de desembre va iniciar-se una nova etapa de l'Escola Taller Minerva, amb l'objectiu d'acondicionar el Barranc del Torrent i del Parc del Reial de Balaguer



sions relacionades amb la rehabilitació, acondicionament i manteniment de zones naturals, o monuments i edificis arquitectònics, recuperant antics oficis i iniciant als alumnes-treballadors en les tècniques actuals. D'aquesta manera, es facilita l'accès en el món laboral de joves aturats, titulats o no, menors de 25 anys, proporcionant-los una formació teòrica i pràctica específica, de cadascun dels oficis.

D'altra banda, les Escoles Taller tenen com a objectiu, en els seus diferents programes, el procurar la conservació del nostre patrimoni natural i arquitectònic, així com la revalorització dels diferents espais urbans, a través de la redacció i posada en pràctica d'un projecte tècnic que es desenvolupa al llarg de dos anys..

Els joves alumnes-treballadors de les Escoles Taller estan formats per un equip multidisciplinari format per professionals de les especialitats que s'imparteixen.

Durant els dos anys d'estada a l'Escola, l'alumne és becarí els sis mesos inicials, i la resta del període amb contracte laboral, tot i que l'alumne rep, durant els 24 mesos formació teòrico-pràctica en l'ofici corresponent.

En finalitzar la seva formació, l'alumne rep un



certificat d'aprofitament del curs expedit per l'Entitat promotora i el Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya. Els alumnes són oferts a les empreses, ja que a més de la seva joventut tenen un nivell de qualificació important.

A les Escoles Taller poden inscriure's tots aquells joves d'entre 16 i 24 anys, inscrits com a demandants en les Oficines de Treball i tots aquells joves interessats en aprendre un ofici.

L'objectiu de les Escoles Taller és el formar especialistes en diferents professions relacionades amb la rehabilitació, l'acondicionament i manteniment de zones naturals

L'Escola està dirigida per un equip multidisciplinari format per professionals de les especialitats que s'imparteixen. En el cas de Balaguer les especialitats són jardineria, construcció, fusteria i serralleria

Els alumnes són becaris durant els sis primers mesos i tenen un contracte laboral durant els 18 mesos restants. En acabar el curs reben el certificat acreditatiu del Departament de Treball





El «Xalet Montiu» recentment restaurat per l'Escola Taller

Durant els propers dos anys, els trenta alumnes de l'Escola Taller Minerva treballaran en la recuperació i acondicionament del parc del Reial i el Barranc del Torrent amb la creació d'un gran parc urbà

El projecte vol recuperar per la ciutat, aquesta amplia zona que uneix el centre històric amb la part alta de la ciutat, entre els dos monuments importants com són l'església de Santa Maria i el Santuari del Sant Crist

El projecte preveu la neteja i consolidació de tota la zona, així com la instal·lació de diferents zones, de pícnic, de jocs infantils i juvenils i itineraris lúdics i educatius

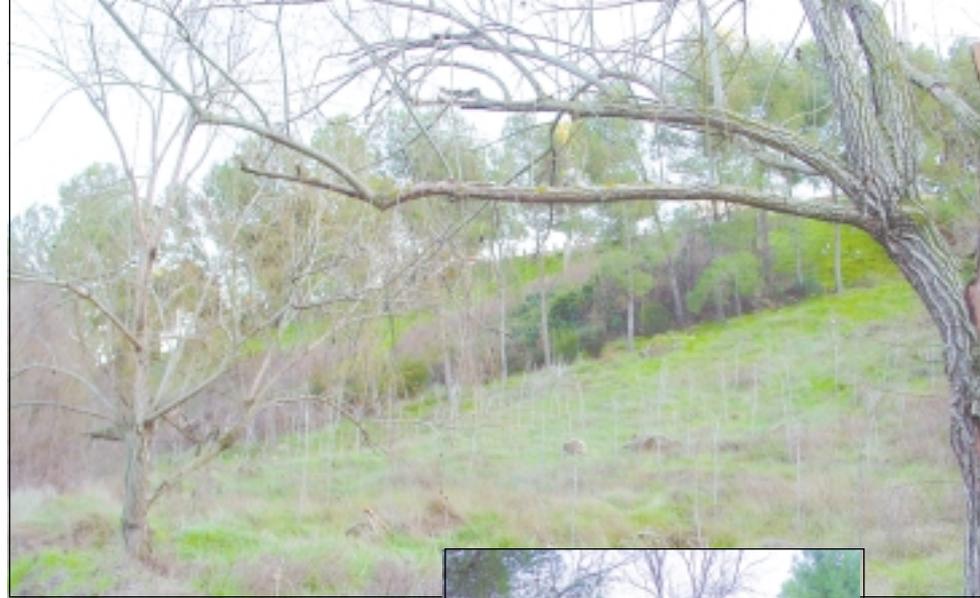
L'obra serà una realitat amb l'esforç i el treball dels alumnes de l'Escola Taller Minerva, que participen dels mòduls de jardineria, fusteria, construcció i serralleria

Acondicionament d'un parc urbà al barranc dels Rucs

El programa que l'Escola Taller Minerva va iniciar el passat desembre, i que desenvoluparà durant els propers dos anys, és el d'acondicionar un parc urbà al parc del Reial i al Barranc del Torrent, conegut com a barranc dels Rucs.

Com a definició, un parc urbà és aquell que formant part del terme municipal, disposa d'una superfície d'unes desenes d'hectàrees i que manté una relació íntima amb la pròpia estructura urbana de la ciutat, amb un accés immediat a peu o amb transport públic i/o particular.

Per tal d'adaptar la zona mencionada a un parc urbà, el projecte preveu recuperar el conjunt vegetal existent i ampliar-lo amb espècies vegetals autòctones. En aquest sentit es senyalitzaran itineraris de recoenixement de plantes etiquetant els exemplars més característics de cada espècie; introduir al



El «Barranc dels rucs» es transformarà en un parc urbà

parc zones d'oci amb un ventall complet d'usos que poden anar des de zones de pícnic, amb barbacoes, taules i bancs, zones de jocs infantils i juvenils, recorreguts amb diferents objectius, ja siguin educatius i formatius, de passeig o esportius amb rutes a peu o en bicicleta, i miradors, entre altres.

El projecte preveu que aquestes zones siguin poc estructurades, que no impliquin grans construccions o elements artificials que destaquin massa sobre el paisatge.

Com a objectiu final del projecte es preveu convertir la zona en un recurs didàctic, lúdic i d'esbarjo íntimament relacionada amb la ciutat.

En el pla més concret, el projecte proposa crear tot un seguit de zones enjardinades distribuïdes entre el parc del Reial i el barranc del Torrent, la creació d'unes zones de restauració mediam-



biental i estabilització de talusos al barranc dels rucs, la col·locació de dipòsits d'aigua i xarxa de sanejament per dins el barranc, i l'instal·lació d'un sistema d'enllumenat per tota la zona.

La resta d'espai del parc contemplaria una zona de jocs infantils i juvenils, una zona de pícnic, la construcció d'àrees de descans dotades de fons d'aigua potable i bancs i la creació de diferents itineraris amb objectius educatius i lúdics.

En els darrers programes, l'Escola Taller Minerva de Balaguer ha restaurat l'edifici d'estil mudejar-renaixentista anexe a l'església de Santa Maria, i el Xalet Montiu, d'estil modernista.



Una tria entre els millors del 2000

Recomanacions de la Biblioteca Margarida de Montferrat

Per Montserrat Comajuncosas

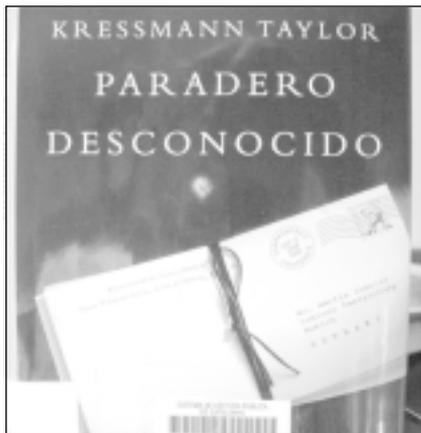
El Cor del senglar. Baltasar Porcel. Edicions 62. Una de les novel·les catalanes més importants dels darrers anys. Porcel recrea els temes de sempre amb un llenguatge narratiu molt més contingut, concís i modern. El món mític enllaça amb la realitat actual a través del narrador, el qual investiga els seus orígens.

Desgràcia. J. M. Coetze. Mondadori. Les relacions entre un pare i una filla, les relacions entre negres i blancs a Suràfrica, les relacions entre un home de cinquanta anys, ja crepuscular, i una noia de vint, recent oberta a la vida. Tot això ho ha entrelligat Coetze en una novel·la impecable.

Exhortació als cocodrils. Antonio Lobo Antúnez. Proa. Nova obra mestra de l'autor portuguès més genial d'aquest final de se-

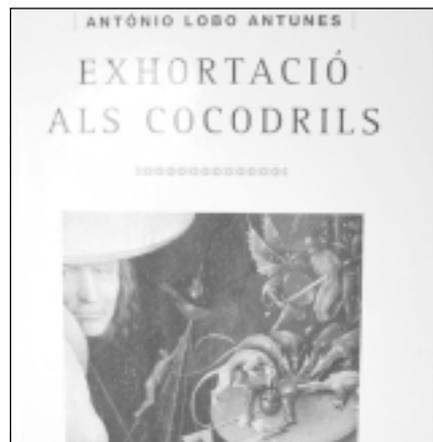
gle. La història recent de Portugal a través de quatre dones vinculades a un grup terrorista que pretén acabar amb la democràcia.

Ravelstein. Saul Bellow. Edicions 62. Bellow és el més gran novel·lista americà viu i a Ravelstein ho torna a demostrar. No s'han de perdre les cinquanta darreres pàgines



on l'escriptor s'autoretrata com artista octogenari.

l "la joia de la corona", una batzegada de 70 pàgines: **Adreça desconeguda.** Kresman Taylor, La Magrana. Una narració breu apareguda als Estats Units l'any 1938, un model de concisió narrativa: la dotzena i mitja de cartes intercanviades entre els anys 1932 i 1934 per un jueu nordamericà i el seu amic alemany que ha tornat al país d'origen basten a l'autora per oferir-nos una visió premonitòria de l'apocalipsi nazi i una obra mestra en el gènere.



Indesinenter

Succeeix moltes vegades
que res d'allò que es veu es veu com és.
Ni tampoc allò que es pensa.
És només d'una manera, no de tantes.
Succeeix que succeeix,
que de vegades pensem
que ho és tot la bona fe,
perquè la fe sempre és bona.
Succeeix que disolem
la bona fe amb moltes coses,
vivint-les intensament,
des de la feina a l'esport,
des de l'amor a la sort,
des de tu mateix i tants,
fins al jo més meu i íntim,
comprimint l'instant, atapaint l'hora.
Estimo el pas que camino,
el món,
el poble d'on sóc i la màgia viva
d'un cor enamorat inventant tendreses.

Miquel Trilla



Jardins de la Noguera

RESTAURANT

Nova Direcció

- Menú diari
- Menús de Caps de Setmana
- Dinars
- Sopars d'empresa
- Sala de reunions

Reserves als tels.

626 044121 - 666 372238

HOSTAL - RESTAURANT

KUIPER2

(Tancat els dilluns)

MENÚ DIARI - SERVEI DE CARTA
CARNS A LA BRASA - CARAGOLS A LA LLAUNA
MENJARS PER EMPORTAR I PER ENCÀRREC

C/ Àger, s/n · Tel. 973 454008 · LES AVELLANES (Lleida)

MRW
TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA

C/ J. GIRONA, 4 BAIXOS
25600 BALAGUER (LLEIDA)
TEL. (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77

EINA
Centre de Reforç Escolar

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - **BALAGUER**

Doctora Laura Lacueva

- Dermatologia
- Dermocosmètica
- Rejuveniment facial
- Implants
- Acné - Cicatrius
- Taques solars

CENTRE MÈDIC

Ps. de l'estació, 10 · Tel. **973 448113** · 25600 BALAGUER



Potenciar la convivència entre els membres de tota la comunitat educativa

L'objectiu d'aquestes sortides de tota la comunitat educativa, no és altre que el potenciar la convivència i l'amistat entre tots ells, base imprescindible per a aconseguir un bon clima de formació per als nois i noies. Per un altre costat busquen educar i gaudir del temps lliure que cada cop, sortosament, és més ampli.

Un tercer objectiu d'aquestes sortides és el conèixer el Principat, els seus paisatges, els seus monuments i els seus costums.



L'Institut «Ciutat de Balaguer» organitza sortides per a tota la Comunitat Educativa

L'APA de l'Institut "Ciutat de Balaguer" porta a terme aquest curs una activitat innovadora dirigida a tots els integrants de la comunitat escolar del Centre.

El programa preveu una sortida cada

trimestre, i el passat 16 de desembre, tenint en compte les festes que s'apropaven van visitar les Caves Freixenet, la Catedral de Barcelona i la Fira de Santa Llúcia, el Parc Güell i el cinema amb 3 dimensions a l'Imax.

API 7491

La clau de les vostres inversions immobiliàries



Pare Sanahuja, 12 baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 973 451430 Fax 973 451431

finques planes

PIS EN VENDA a Balaguer de 130 m², 5 hab., 2 banys, calef., galeria tancada, quarto rentadora, traster de 30 m² i molt cèntric. REF. 228.

EN VENDA PARCEL·LA URBANA a Gerb de 930 m², divisible en dos. REF. 622

PIS EN VENDA al Secà, 3 hab., traster, exterior. GRAN OPORTUNITAT. REF. 227

PIS EN VENDA molt cèntric de 75 m², 3 hab., finestres al·lumini, terra fet, gas natural, galeria tancada. REF. 207.

CASA EN VENDA a La Sentiu en bon estat i teulada nova, amb calefacció, finestres de PVC, bodega i moblada. REF. 340

PIS EN VENDA al c/ Barcelona de 85 m². 4 hab., 1 bany, reformat. REF. 227.

PARCEL·LA EN VENDA a Balaguer en zona urbana, ideal per a construir dues cases. BON PREU. REF. 622.

PIS EN VENDA NOU de 90 m². 4 hab., 2 banys, terrassa, traster, pàrking tancat. MOLT BONA ZONA. REF. 211.

LOCAL EN VENDA de 32 m² ideal per a oficina, terra, aseo, bomba de calor, aigua i reixa. REF. 510.

PIS EN VENDA de 90 m² 1er pis i terrassa de 60 m². 4 hab., calef. acumuladors, rebost. TOT REFORMAT. REF. 223.

CASA EN VENDA a Belcaire de 140 m². 5 hab., calefacció, garatge de 120 m². També té TERRENY de 10.000 m² amb cobert per a vaques, paller i dipòsit d'aigua. REF. 333.

PIS EN VENDA a la Plaça Mercadal de 90 m², terrassa amb vistes al riu. 3 hab., 2 banys, calefacció, ascensor i moblat. PREU MOLT INTERESSANT. REF. 208.

CASA EN VENDA a l'Hostal Nou amb jardí, garatge, calefacció, terrassa, alarma, fil musical, celler. REF. 341.

CASA EN VENDA a Gerb amb 2000 m² de terreny i molt ben situada. La casa té 100 m². 3 hab., llar de foc, celler, terrassa, hort i terreny a costat. REF. 327.

LOCAL EN VENDA O LLOGUER al c/ Noguera Pallaresa de 180 m² amb sortida per dos carrers, també es pot dividir. REF. 437.

PIS EN VENDA de 3 hab., bany reformat, calefacció central, vidres de càmera, porta de seguretat. REF. 224.

NAU INDUSTRIAL EN VENDA al Polígon de 400 m² edificats i 300 m² de pati, amb aigua, llum, força, oficina. REF. 523.

**A FINQUES PLANES LI
OFERIM BON SERVEI**



El C.F. Balaguer inicia la segona volta de la lliga amb una important victòria davant l'Europa

El Balaguer no podia començar millor l'any 2001 i la segona volta de la lliga actual, ja que va aconseguir una important victòria davant l'Europa de Joan Moscoso, un dels equips més històrics del futbol català, i que actualment ocupa una de les places intermitges de la tercera divisió catalana.

L'equip barceloní va venir a defensar l'empat inicial, i veure si amb algun contracop podia sorprendre al Balaguer, elaborant una potent teranyina defensiva amb dues línies, una de cinc homes al darrera i una de quatre al mig del camp, que van fer molt complicat que el Balaguer pogués arribar amb perill davant la porteria de Serafín.

Però el Balaguer no va perdre mai la paciència, i amb un treball constant i laboriós, va anar agafant confiança i va acostar-se cada cop amb més perill a l'àrea visitant. No va ser fins als deu minuts de la segona

part, en que l'equip que entrena Carles Viladegut va acostar-se amb perill, i en el minut 13 d'aquesta segona part, va arribar el gol de Juanjo Alias, de xut creuat amb l'esquerra, que va fer inútil l'estirada del porter europeista.

Amb aquesta nova victòria, el Balaguer va demostrar que el Municipal és un autèntic fortí, d'on només s'han escapat tres punts en tota la temporada.

Aquest dissabte 13 de gener, el Balaguer visitarà el Mini Estadi per enfrontar-se al Barcelona C que ocupa la quarta posició en la taula. En el partit de la primera volta, els balaguerins van imposar-se per 2 gols a 0.

D'altra banda, durant aquest descans nadalenc, el Balaguer ha incorporat un nou jugador a la plantilla del primer equip. Es tracta del centrecampista organitzador Abel, procedent del Gernika, equip que milita a la Segona Divisió B, i que ja va debutar el passat diumenge.

CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1. Balaguer	40	11. Europa	26
2. Gavà	37	12. Badaloní	25
3. Sant Andreu	33	13. Jupiter	24
4. Barcelona	32	14. Cornellà	23
5. Girona	32	15. Vilobí	22
6. Guixols	31	16. Tàrraga	22
7. Vilassar	31	17. Reus	20
8. Manlleu	29	18. Tortosa	18
9. Palafrugell	28	19. Banyoles	18
10. Palamós	26	20. Santboià	17

GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1. Emili	8
2. Ruiz	4
3. Rodríguez	4
4. Juanjo	4
5. Viladegut	3
6. Tomi	3
7. Esteve	2
8. Tenorio	2
9. Goyo	2
10. Campabadal	2
11. Claramunt	2



Claramunt

Una de les principals característiques del Balaguer d'aquesta temporada, és el repartiment entre els jugadors de la plantilla, dels 36 gols que s'han aconseguit en els vint partits disputats. Des-

taca com a golejadors, el centrecampista Emili, tot i que els defenses Campabadal, Goyo i Claramunt, també han aconseguit tres gols cadascun. En total són onze els jugadors que han aconseguit marcar.

SERVEIS URGENTS

Té un problema d'electricitat, Fontaneria o Reparacions d'Obra??

La solució és...

MAX'S Ràpid

Serveis



REPARACIÓ DE PERSONES I DESMUNTATGE D'ELEMENTS

Tel. 973 450962 - 659 499393



Centre òptic
ALBERT VIOLA

Òptica · Optometria · Lents de contacte · Visió infantil
Baixa visió · Teràpies visuals · Centre auditiu

C/ Sanahuja, 31 · Tel. 973 448822 · BALAGUER



BALAGUER

Calendari esportiu

FUTBOL

DIA	PARTIT	LLOC	HORA
13/1	Juvenil B - Pobla de Segur	Maracanà	17,00
13/1	Infantil B - Andorra	Maracanà	15,30
20/1	Juvenil B - Almacelles	Maracanà	17,00
20/1	Aleví - Lleida	Maracanà	15,30
21/1	Balaguer «B» - Soses	Maracanà	12,00
21/1	C.F. Balaguer - Vilassar	Municipal	16,30

FUTBOL SALA

DIA	PARTIT	LLOC	HORA
13/1	Vipla «B» - Oorbitg	Poliesportiu	15,30
13/1	Vipla «A» - Hospitalet	Poliesportiu	16,30
20/1	Parador-MecanoCamp	Poliesportiu	15,30
20/1	Con.Fernandez -Alfarràs	Poliesportiu	16,30

BASQUET

DIA	PARTIT	LLOC	HORA
13/1	Junior M - Borges	Poliesportiu	12,30
13/1	SeniorB - Navas	Poliesportiu	18,15
20/1	Infantil F - CENG	Poliesportiu	9,15
20/1	Cadet F - CENG	Poliesportiu	10,45
20/1	Junior F - Sant Guim	Poliesportiu	12,30
20/1	Sub-20 - La Sirena	Poliesportiu	18,00
20/1	Senior A - La Sirena A	Poliesportiu	19,45

El Club Futbol Sala Vipla intercanvia els entrenadors dels seus dos equips

El fins ara entrenador del equip B, José Luis Torres pasará a dirigir el primer equip, mentre que Dani Vives és el nou entrenador del filial

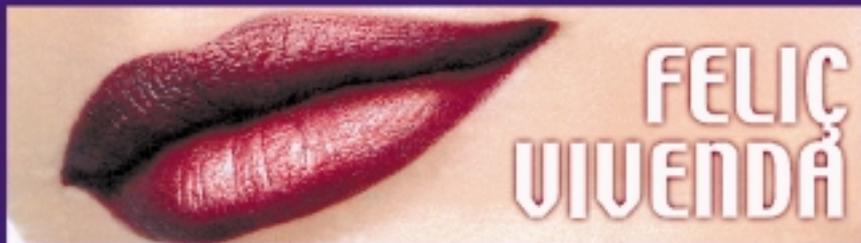
El Viplà Balaguer retorna aquest cap de setmana a la competició de lliga, després de l'aturada nadalenca, amb la novetat del canvi d'entrenador.

A partir d'aquest dissabte, José Luis Torres, fins al moment entrenador del Vipla B, serà el responsable del primer equip, substituint a Dani Vives, que passarà a entrenar l'equip filial.

Aquest intercanvi d'entrenadors busca ser el revulsiu necessari per a que l'equip surti de la zona on es troba, a la part baixa de la classificació, després de les no massa positives 12 primeres jornades del campionat, en que l'equip ha aconseguit 3 victòries, 1 empat i 8 derrotes. La causa d'aquests mals resultats s'han imputat a les múltiples lesions sofertes per la plantilla balaguerina i a les noves incorporacions, que no s'han adaptat encara, al nou sistema de joc.



José Luis Torres



BALAGUER

REF. 24
Fantàstic pis d'obra nova. 4 hab., bany complet i aseo, saló menjador independent, traster amb terrassa de 47 m²., calef., ascensor, exterior. **Entrega immediata. Passi i li donarem les claus!**

BALAGUER

REF. 41
Increïble pis de 107 m². Saló menjador amb llar de foc, cuina de fusta, 2 banys complets (al dormitori matrimoni), ascensor bomba de calor fred-calent, traster. **Si vol li venem amb mobles totalment nous! No deixi escapar l'ocasió!**

BALAGUER

REF. 52
Segons pis de 3 hab., cuina i bany reformats, ext. d'alumini, galeria tancada i gran terrassa amb tendals. **Entrada: 100.000.- Al mes: 36.000.-**

CASTELLÓ

REF. 7
Fantàstica casa de 3 plantes, cuina office nova amb llar de foc, calef. ind. gas, armaris encastats, ells de bou, golfes habilitades, celler ext. alumini. **Econòmica. Vegi-la i li agrada!**

CORSÀ

REF. 15
Magnífica casa amb 4000 m² de terreny, 4 hab., terrassa, altell, llar de foc, piscina, parking de 25 m². **Ideal! No deixi de veure-la**

BALAGUER

REF. 19
Pis molt ben conservat. 3 hab., terrassa i galeria oberta, porter automàtic. **Molt econòmic. Al mes únicament 27.300.-**

BALAGUER

REF. 34
Ocasíó única! Pis molt ben conservat de 4 hab., saló menjador i 1 dormitori. Moblat. Molt lluminós. **Finançat al 100%. Al mes únicament 16.000.-. Increïble!**

BALAGUER

REF. 44
Econòmica casa de 4 plantes. 5 hab., bany reformat i aseo, 3 balcons. Totalment ext., terra de gres. **Entrada: 100.000.- Al mes únicament 30.100.-**

BALAGUER

REF. 53
Excel·lent pis reformat de 120 m². Saló menjador amb llar de foc, cuina office 2 terrasses (1 tancada), terra de gres, calef., traster de 120 m². **Econòmic. Al mes únicament 46.000.-**

Si té el seu pis o casa a la venda, aquest espai gratuït és per vostè. Vingui i informi's sense cap compromís!

BALAGUER

REF. 16
Econòmic pis de 110 m². 4 hab dobles, bany i aseo, cuina office, terrassa i galeria oberta, armaris encastats. **Entrada: 100.000.- Al mes: 42.000.-**

BALAGUER

REF. 1
Ocasíó! Local comercial seminou de 32 m². Terra de gres, lavabo, bomba de calor fred/calent, reixa exterior. Totalment acabat. **Zona immillorable!**

BALAGUER

REF. 17
Pis totalment reformat de 3 hab., ext. d'alumini amb vidre de càmera, carpinteria interior nova, traster, calef. **Molt lluminós. No deixi de veure'!**

VALLFOGONA

REF. 22
Excel·lent casa semi nova. Gran saló menjador independent, armaris encastats, calef. indiv., 2 magnífiques terrasses. Tot exterior. **Garatge per 2 places. Vingui i l'informarem!**

LA SENTIU

REF. 38
Magnífica casa moblada de 190 m². 2 banys compl., cuina office totalment equipada, esgolfes, calef. de gas-oil. Ext. alumini. Terra de gres. **No se la deixi escapar!**

BALAGUER

REF. 51
Ocasíó! Pis molt ben conservat de 92 m² amb 3 hab. dobles, bany complet, cuina office, rentador interior a la cuina, calef. ind. Tot exterior. **No deixi de perdre l'oportunitat. Entrada: 100.000.- Al mes únicament 30.000.-**

BALAGUER

REF. 55
Pis de 4 hab (3 dobles i 1 senzilla), cuina office, bany complet i aseo, balcó, galeria tancada, traster amb terrassa, pati comunitari. **Si el veu segur que li agrada!**

BALAGUER

REF. 2
Magnífic pis de 112 m². 4 hab., bany complet, cuina office, galeria tancada, armaris encastats, calef., gran magatzem i pati de 34 m². **No s'ho deixi escapar!**

BALAGUER

REF. 13
1er pis molt ben situat. 4 hab. (3 dobles), bany complet i lavabo, cuina office, vitro, terrassa, galeria i balco, ascensor, calef. **Molt lluminós Vingui i l'informarem!**



AMB ELS NOSTRES MILLORS DESITJOS

Finals

Com es pot comprovar el temps fuig a gran velocitat de les nostres vides, i també és cert, encara que sembli una contradicció que a més edat més velocitat. Aquelles setmanes llargues, quasi inacabables de la nostra joventut, amb temps per a tot, s'han perdut per sempre més. Quan es passa de la seixantena recordes com perfums llunyans els entusiasmes inexistent avui. Agafant un llibre per exemple, veus quants anys fa que el vas llegir si a l'acabar tenies i tens la costum de ficar-li la data en què ho vares fer. Veient fotografies et veus com erets i com els temps et va fent. No cal parlar d'aquest gran motor que és el sexe, aquella pirotècnia púber que tanta pressa es tenia per posar-la a prova i saber on arribava el seu poder, es va fonent per ser substituïda per la reflexió al faltar-hi la passió. Ah, vell temps com t'enyoro!!!

El "caracoleig" de la vida et va imposant la seva normativa per dir-te que pinten bastos. Moltes vegades la rialleta dels padrins és una pàgina oberta al temps, que ja t'ensenyarà com a ells ho ha fet. Sols cal esperar.

Esperant, veus que uns principis que per a tu eren intocables, són rebregats i esborrats del mapa. Ja tornaran potser com els patinets que vàrem abandonar per avorrits com eren, i avui els veiem en la guerra de preus de tota una novetat. Aquells -els d'abans-, eren una obra artesanal assequibles per poques pessetes. Els d'avui són un tros de planxa prensada amb preus tan diferents com per embogir al possible comprador. Fins i tot hi falta una roda, i és per fer-ho més perillós pels turmells dels vianants.

A hores d'ara sols falten els Reis per tornar a la normalitat de festes i treballs. I penso que és bo. La normalitat ens fa com vertaderament som, i deixarem d'ésser o voler aparentar una espiritualitat i uns amors al proïsme, que tenen tan d'hipocresia com

els hi vulgueu donar.

Fent una llista de tots els moviments no governamentals, ONGs, i associacions que vetllen pels altres i ens esgarriarem. Aquest safareig humà, no es podrà controlar en quan a ser positius o negatius, i molta gent jove potser enganyada amb una crueltat brutal. I quan s'atrapa als falsaris benefactors que de segur hi ha, tot serà traspasar-se culpes però els diners públics que hauran rebut ja no hi seran. Hauran volat i el mal estarà fet als que menys s'ho mereixen.

Perquè no creguessiu pas en la santedat i desinterès de tota aquesta munió d'organitzacions que s'enconfurnen en fer el bé. Els mils de milions que l'Estat Central dóna a les organitzacions filantròpiques, ha fet que neixin amb l'abundància dels bolets en un setembre plujós i calent.

Exemples de Creu Roja i Caritas han fet que es despertin delictuosos desitjos de còpia. I penso quantes vegades l'ansia de millorar al negret o al moret de torn. O aquells del Mitch (l'huracà), o als que pateixen la lepra del segle XX, no es fa a un cost vertaderament molt dolorós pel presumpte beneficiat que el fan canviar de món sense adaptar-lo i sembrant una llavor d'odi per l'occidental com a raça, encara que sigui només per l'abundància que fa malbé.

Aquí i ara caiem en el pitjor dels mercantilismes per unes suposades bones intencions: destrossem una vida natural i allunyada de molts desitjos materials, per embarcar-los en una vida semblant a la nostra, que necessitem el nostre i el del demés per viure infeliços.

Més cotxes, més hipoteques, més deutes i més propietat, no ens donen la tranquil·litat del bon viure. I en quan al veí, al que hauríem d'ajudar de veritat, què es foti. Nosaltres ens hem de preocupar del que passa a milers de quilòmetres i ens ho recorden quan dinem o sopem. Per cert, qui els paga aquests espots a hora punta?.

C.G.A.

Unes obres innecessàries

L'Associació d'Amics del Santuari i la Muntanya del Sant Crist de Balaguer ha realitzat amb motiu de la cloenda del segle i en commemoració del seu desè aniversari unes obres a la plaça davant el Santuari. L'obra ha consistit en la pavimentació amb aglomerat asfàltic i unes voreres de formigó al llarg dels murs laterals, així com l'ornamentació de la placeta que hi ha davant del Castell Formós.

Han estat finançades per aportacions voluntàries d'alguns socis i empreses simpatitzants així com també pels administradors i habitants del Santuari.

L'Associació en el decurs d'aquests deu anys, mai s'ha vist afavorida per aportacions de cap Ens local, malgrat que s'ha demanat, el que ha provocat als socis un regust estrany ja que ningú entén com una Associació com aquesta, sense fins lucratiu, i que compta amb més de mil associats, del Municipi no l'hagin afavorit com ho han fet amb altres com el futbol, els escacs, la pesca, l'excursionisme, els sardanistes, l'Orfeo o les Dones d'Almatà.

Tampoc s'entén des de l'Associació com hi hagi qui pugui pretendre que sigui el Bisbat el que corri amb les despeses d'arranjament dels accessos pel Calvari fins al Pla, quan aquest és el trajecte diari de la major part d'estudiants de l'Institut de Batxillerat de dalt del Pla, a la Caserna dels Bombers o d'aquells que van a passejar pel Secà, la majoria dels quals a l'església no hi entren.

Des de l'Associació s'hauria de demanar i alguns s'atreveixen a exigir, un tracte igual o almenys paregut al que rep la Confederació Hidrogràfica de l'Ebre propietari dels marges del riu Segre al pas per la Ciutat, i què, des del Municipi corren cada any amb les despeses de plantar, sembrar, podar, regar i cuidar la gespa, els arbres i les flors que hi ha a la vora del riu, i que mai ningú ha demanat que sigui la Confederació qui ho pagui, en canvi perquè al Sant Crist ho ha de fer el Bisbe, o s'ha de fer des de l'Associació?

Una cançó popular molt coneguda fa referència a «Tres coses que té la Ciutat, i diu ...El Sant Crist i les Muralles ...i l'horta que és un tresor, i les fresques hortolanes, llavors un es pregunta perquè municipalment al Sant Crist no s'hi ha fet res, i a les muralles el municipi les ha il·luminades, i de l'horta val més no parlar-ne.

La major part dels Autocars que ens arriben tenen com a primera vista el Sant Crist, després alguns s'escampen per la Ciutat i alguns arriben a Sta. Maria, però el que fa que Balaguer sigui conegut arreu, primordialment és el Sant Crist.

Des de l'Ajuntament això ho haurien de veure i actuar...

Emili Monge i Gili



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 44 82 73 / Fax. 973 45 03 11
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.200 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Aige i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerrí, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanès, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

**Propera construcció y venda de
cases unifamiliars a la Cudosa**

INFORMACIÓ

CONSTRUCCIONS

RAFAEL ESPEJO, S.L.

Tel. 973 447752

Endavant

Opinió BalGuera (26)

Ara fa quatre anys que es va constituir el Col·lectiu BalGuera, amb l'objectiu de organitzar-se com a plataforma de debat i participació ciutadana, aglutinadora de diferents tendències i opinions, amb un mínim comú denominador, basat en la recerca del necessari consens que permeti a la nostra Ciutat i comarca, desenvolupar el seu potencial natural, a fi i efecte de crear riquesa, llocs de treball i benestar general.

Durant aquests quatre anys, Balaguer ha passat d'una situació que tothom percebia com de crisi econòmica, a publicar-se en els principals diaris que és una de les ciutats amb un millor nivell de benestar. Molt probablement ni una cosa, ni l'altra són del tot certes, ja que moltes vegades no són subjectives les que priven en el moment en què volem avaluar el grau de satisfacció respecte al nivell de benestar general d'una determinada comunitat.

Tothom recordarà que anys enrera, un observador imparcial que hagués volgut seguir la realitat de la nostra ciutat a través de les notícies dels mitjans de comunicació, ràpidament arribava a la conclusió de què Balaguer estava en franca decadència, i que els seus màxims representants solament es dedicàvem a criticar-se mútuament, utilitzant les institucions com barricades des de les que atacar a l'adversari.

BalGuera, va néixer motivada per la necessitat sentida pels seus membres de què calia aportar una mica de sensatesa en aquesta situació, i que calia que els debats ens plantegessin amb temes de futur, per tal de què la Ciutat, i també comarca

trenquessin amb la resignació en què la ciutadania vivia, aquells enfrontaments.

BalGuera no pretén pas haver estat l'instrument que ha aconseguit rebaixar el nivell d'enfrontament existent temps enrera, ja que creiem sincerament que ha estat mèrit dels polítics locals que s'han adonat que aquests tipus d'actuacions no són positives ni pels interessos generals, ni tampoc pels seus interessos partidistes. És en aquest sentit en què ens hem de felicitar tots plegats i és en aquest nivell en què BalGuera s'hi se sent satisfeta de la seva actuació, perquè considerem que encara que sigui a un nivell més o menys petit, sí ha ajudat a aquest apreciable canvi produït a la nostra Ciutat.

També BalGuera se sent satisfeta de què algunes de les seves propostes han estat com a mínim escoltades pels estaments públics que tenen competències en els temes tractats. Propostes com la de millorar els enllaços ferroviaris amb Lleida, les referents als terrenys d'Inpacsa, les de millora de les indicacions a les carreteres, les d'incrementar els lligams amb les poblacions veïnes per tal de conformar un àrea que es complements amb la de Lleida, donar suport a l'empresariat local a través de la Càmera de Comerç, o la posició contrària a la construcció de la passarel·la, -per citar-ne unes quantes- han estat algunes estudiades, altres posades en pràctica o d'altres senzillament ignorades, encara que prèviament han estat debatudes. BalGuera, se

sent satisfeta perquè la seva finalitat no era sinó aquesta, la d'impulsar debat sobre noves idees que repercutixin en el benestar de la nostra Ciutat.

Per a BalGuera comença un nou curs. I en aquest curs en continuarà donant l'opinió sobre aquells assumptes en què els seus membres arribin a acords consensats... però a més ens proposem no solament donar opinió, sinó que volem pressionar quant calgui, i si és necessari actuar, caldrà també fer-ho. Ens plantejarem que BalGuera analitzi temes que afecten a la població, no solament a nivell del dia a dia, sinó que cal veure també els problemes a mig i llarg termini. És a dir, i com a exemple, no solament opinarem sobre si les obres de canalització del gas es fan amb coherència i lo suficientment controlades per evitar molèsties innecessàries als ciutadans, sinó que cal plantejar el perquè no s'han aprofitat per fer al mateix temps les del cablejat en fibra òptica, donat que a mig termini, caldrà aixecar novament tots els carrers per a fer aquesta infraestructura; i tot això sense oblidar un debat d'especial importància com és el dels plans hidrològics, que ens poden afectar molt directament.

Opinió BalGuera

El secreto de la felicidad

Un dirigente francés dijo que si todo el mundo tuviera suficiente para comer, dinero para gastar y seguridad desde la cuna hasta la tumba, nadie pediría más.

A menudo, me he preguntado a mi mismo: esto, haría felices a los hombres? y, rápidamente me he contestado: No, conozco a muchos ricos que son miserables.

Sin embargo, Jesús indicó claramente que la felicidad y el contentamiento no se basan en esto. Él declaró que la seguridad y las riquezas no proporcionan en si mismas felicidad y satisfacción al alma.

Jesús ofreció una dramática historia acerca de un hombre que tenía las ideas equivocadas en relación con la pobreza y las

riquezas. Este hombre en un para él se dijo una noche "alma muchos bienes tienes almacenados para muchos años: reposa, come, bebe y disfruta". Por su necesidad, y por haber dado excesiva importancia a las cosas materiales, Dios le dijo: "Necio..." y a todos aquellos que en cualquier época se han inclinado al razonar falsamente como él lo hizo, dice Dios: "Así es el que hace para si tesoro, y no es rico en Dios".

Hemos venido al mundo sin nada, y sin nada tendremos que abandonarlo. Puedes lector amigo, haber escrito un libro, ser un inteligente director y promotor de ventas, un artista de talento... pero sin los dones de inteligencia, imaginación, personalidad y energía de Dios..., ¿què seríamos?

Lo más maravilloso de todo esto es el hecho

de que hay remedio. Hay prevista una medicina. El hombre puede ser perdonado de todos sus pecados, pueden ser apartadas las redes de araña que halla reunido en su vida. Muchos millones de personas hallan la verdadera felicidad en Jesús. Tú no has sido creado para el fracaso, has sido creado para el éxito y para vivir en completa felicidad.

Le invitamos a oír el mensaje de la palabra de Dios que puede cambiar totalmente su vida.

Iglesia Cristiana de Balaguer
Tel. 973 445996

**Laboratori**
Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH
Metge
Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Presa de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

BAZARESOTERICO
MAITE-PETT

TAROT
VIDENCIA
MAGIA BLANCA

C/ Santa Maria, 19 - CAMARASA
Para consultas horas convenidas
elf. 973 420178 - 609 135472

CONSTRUCCIONS
CONSTRUCCIONS EN GENERAL

**LLUÍS M. VÀZQUEZ**

Pressupostos sense compromís

ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ

Av. 11 de Setembre, 144 2n 2a · 25337 BELLCAIRE D'URGELL (Lleida)
Tel./Fax 973 586293 · Tel mòbil 616 386402

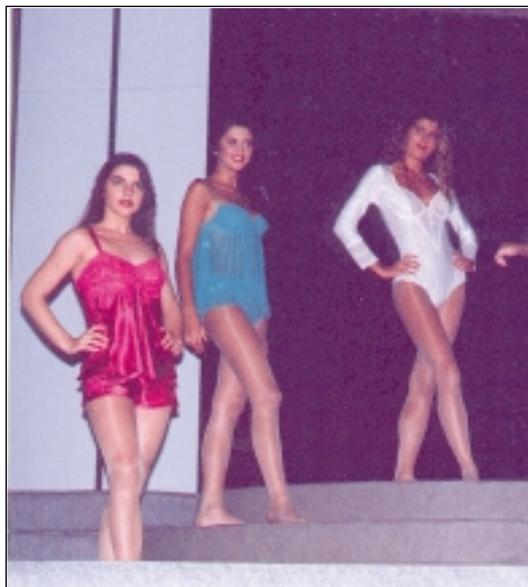
Elecció de Miss "Mundo Caníbal" el 10 de febrer

La Sala Mundo Caníbal de Balaguer està treballant en l'organització del concurs "Miss Mundo Caníbal" que es celebrarà en tres rondes els propers dissabtes, 20 i 27 de gener i 3 de febrer, mentre que la gran final tindrà lloc el dissabte 10 de febrer.

Al concurs podrà inscriure's tot-hom que vulgui, durant els dissabtes 13, 20 i 27 de gener, i la seva participació serà el dissabte següent a la inscripció.

L'elecció serà totalment popular, entre el públic assistent a la Sala Mundo Caníbal, durant els tres dissabtes, amb entrada totalment gratuïta.

La primera classificada s'emportarà un premi de cent mil pessetes



més un curs de reciclatge de passarel·la; la segona cinquanta mil pessetes i un book fotogràfic i la tercera classificada s'emportarà vint-i-cinc mil pessetes.

D'altra banda, la primera classificada, participarà el proper estiu en una finalíssima de tots els locals de l'estat a Barcelona, podent guanyar un premi d'un milió de pessetes, una volta al món per a dues persones de dos mesos de durada i un lloc de treball en una coneguda empresa de models.

Què fer?

MERCANTIL CUBATERA

Els caps de setmana diferents els trobaràs a la Cubatera. Prova-la. Repetiràs.

SALA CATS

Ja ens coneixes. Gresca, disbauxa i bona música.

Tot el que busques pels caos de setmana.

MUNDO CANÍBAL

Dissabte 13 de gener

MISS MUNDO CANÍBAL

Informarem a totes aquelles aspirants a ser la «Model de l'Estiu»

Dissabte 20 gener

Primera ronda d'elecció

MISS MUNDO CANÍBAL

SALA PLANETA

Cada cap de setmana Planeta està de festa. T'ho deixaràs predre?

BALAGUER

BERLIN

Ps. Estació
BALAGUER

TOT UN MÓN DE
SENSACIONS

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

www.airtel.net/personal/planeta

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

HORMIGONES UNILAND
Sociedad Anónima

Ctra. Corbins LV. 9224 Km. 20,5
Planta del Corb - Balaguer
Tel. planta 973 292188 - Tel. mòbil 609 883117

MUNDO CANÍBAL
BALAGUER

LOCO-DANCE-CLUB

PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

tram

xupitram

Passeig de l'Estació - BALAGUER

Soco Metal Pub

C/ Sant Francesc d'Assís
BALAGUER

MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

Sant Antoni, la Festa Major dels pagesos, es celebra el proper dimecres 17 de gener

Els Tres Tombs a la Plaça del Mercadal, eix dels actes en els que hi participaran centenars de persones de la capital de la Noguera



El proper dimecres, 17 de gener, i organitzada un any més per la Confraria de Sant Antoni Abat de Balaguer, és celebrarà la Festivitat de Sant Antoni, festa major de la pagesia, que començarà a les 7 del matí amb el toc de matines. Una hora més tard hi haurà la Benedicció dels populars i tradicionals panets de Sant Antoni i a les 9 del matí es celebrarà una Missa a l'altar del Sant.

A les 11 del matí es celebrarà la Missa

Solemne amb la presència de la Junta de la Confraria i les autoritats locals i comarcals, musicada per la Coral de la Gent Gran de Balaguer.

A partir de les 12 del migdia, la Plaça Mercadal serà l'escenari de la Festa dels Tres Tombs, amb la participació de les carrosses, animals de companyia i la gran rua de tractors i de maquinària agrícola que seran beneïts pel rector Ramon Solé.



Centenars de persones veuran els Tres Tombs

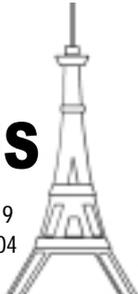
La millor carrossa s'emportarà les 50.000 pessetes del primer premi

Com cada any, i si el temps ho permet, seran centenars, els balaguerins que es congregaran a la plaça del Mercadal per tal de veure com desfilen desenes de tractors i maquinària agrícola, així com unes quantes carrosses preparades per col·lectius, associacions i entitats de diferent caire de la nostra ciutat. La millor de les carrosses s'emportarà cinquanta mil pessetes de premi, mentre que la segona s'emportarà 35.000 pessetes i la tercera 25.000.



BAR FLEMING
Dr. Fleming, 37
Tel. 973 446932
BALAGUER

BAR PARIS



Grupo Balmes, 9
Telf. 973 446 104
BALAGUER

Buen ambiente
Chistes
Aparcamiento gratuito
Pulpo y vino galegos



Av. Pere III, 39 • Tel. 973 443007 • BALAGUER



Pa Català

Dissabtes i vigílies oberts fins a les 3 de la matinada

FLECA · BOLLERIA · PASTISSERIA · ENTREPANS
CAFÈS, TÈ i SERVEI DE BAR
Plaça Pau Casals, 1 - Tel. 973 450702 - BALAGUER



BOGART
Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
973 450529

TOT PER ENDUR
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS



Barbar
Barbaritats* i bon vi

*Menú degustació especialitat de la casa

C/ Barcelona, 64
Tel. 973 443048
BALAGUER

ES VEN pàrking nou tancat darrera St. Domènec. Raó al tel. 607 938962.

LA BRASERIA es traspasa Restaurant-pizzeria a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

ES VEN primer pis de 90 m² nou. ascensor, calef. central, 3 hab., 2 banys, gran terrassa. Totalment decorat. Bon preu. Raó al tel. 973 451388.

ES VEN moto Honda NSR 15.000 Km. 8 anys. Perfecte estat. Raó al tel. 617 560934.

ES VEN pis al c/ Girona de 70 m² 3 hab., bany. Preu 3.800.000.- Raó al tel. 609 391853 - 649 434344.

ES NECESSITA aprenent elèctric amb estudis mínims d'FP1. Carnet de conduir si potser. Raó al tel. 973 447268. Preguntar per Xavier.

ES VEN 5è pis nou. Facilitats de pagament. Raó al tel. 629 725009.

ES NECESSITA persona responsable amb autonomia de desplaçament per neteja i planxa a Tartareu (a 15 minuts de Balaguer). Horari a convenir. Aprox. 8h. setmanals. Preguntar per Laura. Raó al tel. 973 282471 al matí o al 973 454147 tardes.

EN VENDA RENAULT SAFRANE. 2.2 injecció, 140cv, L-X. Com a nou. Pintura metalitzada, ABS, Climatitzador, llantes alumini... 70.000 km. Particular. Revisions oficials. Preu interessant. Raó tels. 973 445199 649 262100

ES COMPRA FINCA DE SECÀ RAÓ AL TEL. 699 308882

ES LLOGUEN places de pàrking tancats al c/Sanahuja 36. (Davant germanes carmelites). Raó al tel. 973 450555. (Srta. Montse)

ES NECESSITA ajudant de cuina a Balaguer. Sou segons valua. Raó al tel. 626 044121.

ES VEN casa al c/ Teixidors, 1. Preu 5.000.000.-. Raó al tel. 629 725009.

EN VENDA 4t. pis al c/ Barcelona de 123 m² en construcció, entrega aproximada 2on semestre 2002. Opció a pàrking. Raó al tel. 670 256672.

DESITJARIA TROBAR senyora de 45 a 55 anys per una bona amiatat. Màxima discreció. Raó al tel. 973 33 3017.

ES PRECISA cuiner/a al municipi de Camarasa. Jornada completa. Raó al tel. 973 420169.

CRÉDITOS sus problemas pueden tener solución! Préstamos personales, hipotecas ¿Tiene cerradas las puertas bancarias? Mantenga sus propiedades solución embargos. Disponemos de capital privado. Máxima discreción. Consultenos al tel. 678 605814.

MANAGERING Internacional solo la pura VAMBICIÓN! carrera profesional. Ingresos máximos. Interesados enviar CV y Foto. Ref. Carmax Apt. Correos, 37 - 25600 Balaguer.

SE VENDE silla de ruedas en perfecto estado. Muy buen precio. Razón al tel. 973 450686.

ES VEN Quad Yamaha Blaster 200 YFS. Amb extres. Raó als tels. 973 448826 - 973 447155.

ES VEN Citroën ZX Break. A.A. Molt bon estat. Preu 500.000.- negociables. Particular. Raó als tels. 973 447462 - 973 446111

ES NECESSITA personal per treballs agrícoles, exclusivament amb màquina. S'ofereix la possibilitat de vivenda en el lloc de treball. Raó als tels. 973 586037 - 93 3719818.

ES NECESSITA noia amb nocions de perruqueria. Raó al tel. 973 445668.

ES NECESSITA persona per redactar projecte personal. Preferentment experiència. Raó al tel. 687 248822 de dilluns a dijous de 7 a 22h. nit.

EN BALAGUER se precisa Administrativo con estudios mínimos: diplomado en empresariales o equivalente. Edad mínima 25 años. Alta remuneración, según valia. Rigurosa discreción. Int. enviar CV manuscrito con foto reciente a : SB Asociados. Ref. 38. Apdo Correos 746 de Lleida.

ES LLOGA parking darrera de Sant Domènec, individual i tancat. Raó tels. 973 448565 - 652 495087.

EDIFICI MOLÍ

ÚLTIMA FASE EN CONSTRUCCIÓN

Facilitats de pagament.
Mínima entrada.

T.V., Tel. 973 446011 - 629 725 009



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies
Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009



FINQUES TORRENTÓ

A.P.I.: Ma. Carne Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15 -BALAGUER
Tel. 973 445561

- **A BALAGUER** venda de pis zona alta, 2n pis sense ascensor, bany complet, cuina amb galeria tancada d'alumini, recent restaurat.
- **A BALAGUER**, venda de botiga al c/ Pintor Borràs, antic supermercat DIA, construcció nova de 120m². Ideal per a Bar o menjars econòmics. Preu d'ocasió.
- **VENDA PARCEL·LES EDIFICABLES** a Gerb de 465m², amb tots els serveis instal·lats.
- **VENDA DE CASA I MAGATZEM** al C/ Sant Domènec. Molt bon preu.
- **VENDA TERRENY RÚSTIC** a peu d'ela ctra. de Lleida, molt prop del Polígon industrial d'uns 3.500m² aproximadament.
- **PIS DE LLOGUER** a l'Av. Pere III, recent restaurant, gran terrassa amb vistes al riu, 2 banys, 4 hab., calef. i ascensor.

- **PIS DE LLOGUER**, nou a estrenar a la Pl. Pau Casals amb vistes al riu, 4 hab., 2 banys. 50.000 ptes/mes.

- **GRAN MAGATZEM DE LLOGUER** a l'Hostal Nou, costat carretera. 1.500m², ideal per supermercat o gran taller.

- **LLOGUER LOCAL COMERCIAL** per a oficines a l'Av. Pere III, amb calefacció i ascensor. Ideal per a oficines o consultori mèdic.

- **ENVENDA** casa a la Vell de Boí. Obra nova sense finalitzar amb tots els serveis.

- **ENVENDA** casa al c/ Avall molt gran, façana al c/ Avall i c/ Escala.

- **ENVENDA** nau industrial a 24km de Balaguer en un Pol. Ind., parets obra vista, terra formigó, 6m. d'alçada. Preu: 35.000 ptes/m².

- **ENVENDA** Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la Gran Enciclopèdia Catalana. Situada a Gerb. Celler de 30m². Plantes baixes 501m², planta 1ª 345m², planta 2ª 90m². Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat. Reg. gratuït de 7800m².

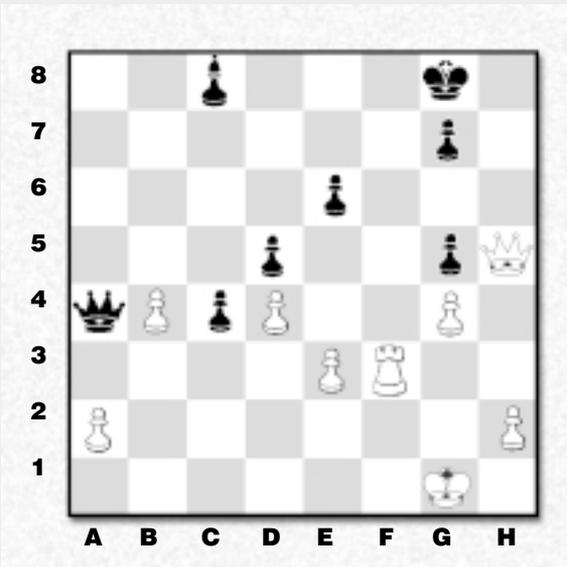
MOLTES OFERTES I VENDES I LLOGUERS. CONSULTI'NS.

PASSATEMPS

ESCACS. Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Partida disputada l'any 1900 entre Tietjen i Lomar. El blanc d'una manera bastant senzilla, aconsegueix fer mat en dos moviments.



SOLUCIÓ 1. D7+ 1... R7 2. T7h8++

VENDA O LLOGUER DE PÀRQUINGS TANCATS

al carrer Jaume Balmes

- 1 o 2 places
- Màximes facilitats
- Finançament a la seva mida

Promotora:
F.J. AGUILÀ, SL

INFORMACIÓ:
Tels. 629 310479
973 446161



INSTAL·LACIONS
PORSOL, S.C.P.
IPS FONTANERIA
CALEFACCIÓ
GAS
AIRE CONDICIONAT
C/ Sant Crist, 14-16 baixos - Tel. 973 450736
Tels mòbils 639 153289 - 639 143286

Pintor-Decorador
Josep Rosiñol
c/ Botera, 10 2n-2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

la Noguera
SERVICIOS DE LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Sanahuja, 3 · 25600 Balaguer (Lleida)
Tels. 973 446437 · 626 323459

SANVAIS serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 973 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973586249	SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	CAMARASA		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	GERB		MONTCAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 443406	AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA		METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	TÈRMENS	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	VALLFOGONA DE BALAGUER	
SALA DE PROCURADORS	973 451177	CASA DEL METGE	973 180213	AJUNTAMENT	973 432008
DESPATX PARROQUIAL	973 445342			CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.32 (1)	08.17	09.25 (1)	11.03	08.40 (1)	09.25
14.03	14.48	10.20 (2)	11.58	09.35 (2)	10.20
19.37	20.22	14.00	15.43	13.15	14.00
		21.30 (3)	23.08	20.45	21.30

- (1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 1 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 1 i 6/I, 21, 22 i 24/IV, 1/V del 00.
(3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes NO
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	14.00	ÀGER	dill., dim., dij
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	17.00	"	dimecres, div, diss.
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDA	diari	SORT.	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	09.15		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	11.00		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	"	dijous, dissabtes	12.30		de dilluns a divendres
07.55	"	feiners, festius no diumenge	17.09	PONS	dimecres i divendres	13.30		de dilluns a divendres
09.15	"	feiners	13.15	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.00		de dilluns a diumenge
10.45	"	diumenges		AGRAMUNT	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
						19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER	F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BELLCAIRE D'URGELL	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	LA SENTIU DE SIÓ	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER	F. ALDAVÓ - P. Estació, 10	973450214	CAMARASA	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	MONTCAI	PERE SOLANS	973430110
	F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA	ARASA PLA, G.	973428070	OS DE BALAGUER	RÚBIAS PRAT, NÚRIA	973438136
	F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280				VALLFOGONA DE BALAGUER	AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151
	F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087						



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda de l' 11 de gener	a les 8 de la tarda del 18 de gener	MARCH
De les 8 de la tarda del 18 de gener	a les 8 de la tarda del 25 de gener	ALDAVÓ
De les 8 de la tarda del 25 de gener	a les 8 de la tarda de l' 1 de febrer	CLAVER



PROMOCIÓ MATALASSOS

MATALÀS 135 x 180
~~35.300~~ ara **29.800**

MATALÀS 135 x 180
~~49.800~~ ara **41.700**

MATALÀS 135 x 180
~~55.800~~ ara **47.500**

MATALÀS 150 x 190
~~49.500~~ ara **42.000**

MATALÀS 150 x 190
~~65.800~~ ara **55.900**

MATALÀS 150 x 190
~~80.300~~ ara **68.700**

Un 10% de descompte
en tots els productes
de descans

LIQUIDACIÓ

**2 MENJADORS
1 HABITACIÓ
2 JUVENILS**

**i diversos complements
per canvi a l'exposició**



C/ Sant Lluís, 47 · Tel. 973 451105 · BALAGUER

